



天津ポートにおける外国人 ビザ免除の利便政策について

天津出入国国境防衛検査総駅



目次

CONTENTS

01

一方的ビザ免除
(15日間の滞在)

02

トランジットパス



天津出入境边防检查总站
Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

通過ビザ免除事前申告システム



24時間トランジットビザ免除事前申告
24-hour Visa-Exemption Transit



144時間トランジットビザ免除事前申告
144-hour Visa-Exemption Transit



中国語・英語
Bilingual Application



QRコードをスキャンする
Scan the QR-code





01

P A R T

PART ONE

一方的ビザ免除 (15日間の滞在)

一方的に免除する国



シンガポール



ブルネイ



フランス



ドイツ



イタリア



オランダ



スペイン



マレーシア

一方的ビザ免除

シンガポール、ブルネイ、フランス、ドイツ、イタリア、オランダ、スペイン、マレーシアを含む8カ国の普通パスポートを以てビジネス、旅行・観光、親族・友人訪問或いはトランジットを目的として中国に入国する人員は、法により国境管理機構の検査を受けた後、ビザなしで中国に入国し、入国日から起算して15日間は中国に滞在することができる。



入国事由

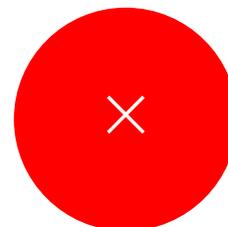


ビジネス

親戚・友人を訪問
する

観光・旅行

トランジット



就労

取材

学習



滞在期間

滞在期間の計算方法

入国した日から起算して15日目まで

✓当日起算

✓第15日間



12.1に中国へ入国

12.1～12.15中国国内滞在

12.15の24時までに中国から出国





02

P A R T

PART TWO

トランジットビザ免除

トランジットビザ免除政策

外国人のトランジットビザ免除政策は各国が普遍的に実施しているビザ利便政策であり、且つ中国のビザ免除制度における重要な制度モデルもある。

主に24時間、72時間と144時間のトランジットビザ免除を含む。

外国人はポート(港や空港など)に到着した後、相応の臨時入国手続きをすることによりビザなしで入国が可能となる。



天津市港トランジットビザ免除政策対比表

政策	24時間トランジットビザ免除	144時間トランジットビザ免除
時効	1日間	6日間
起算時間	翌日から起算	翌日から起算
適用国家	全ての国家	54カ国
滞留地区	全国	北京・天津・河北行政区域
適用港	全ての国際ポート	北京・天津・河北国際ポート

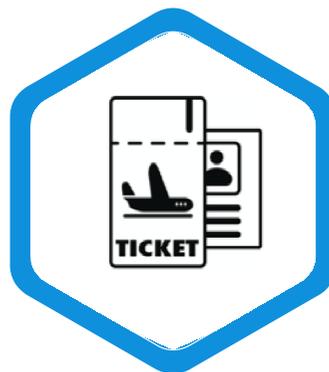
北京・天津・河北144時間トランジットビザ免除

24時間以内のトランジットビザ免除

基本要求



有効なパスポート

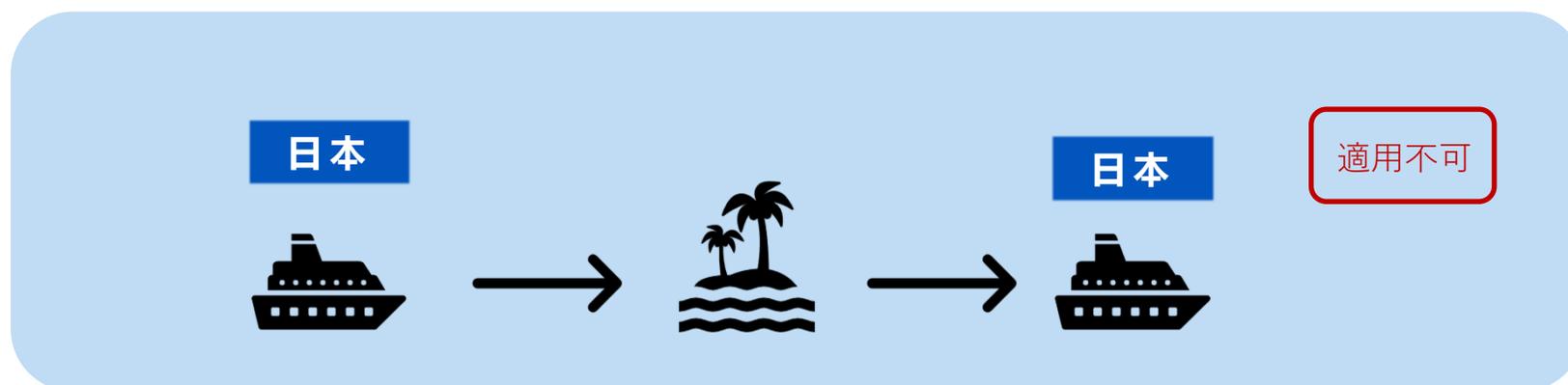
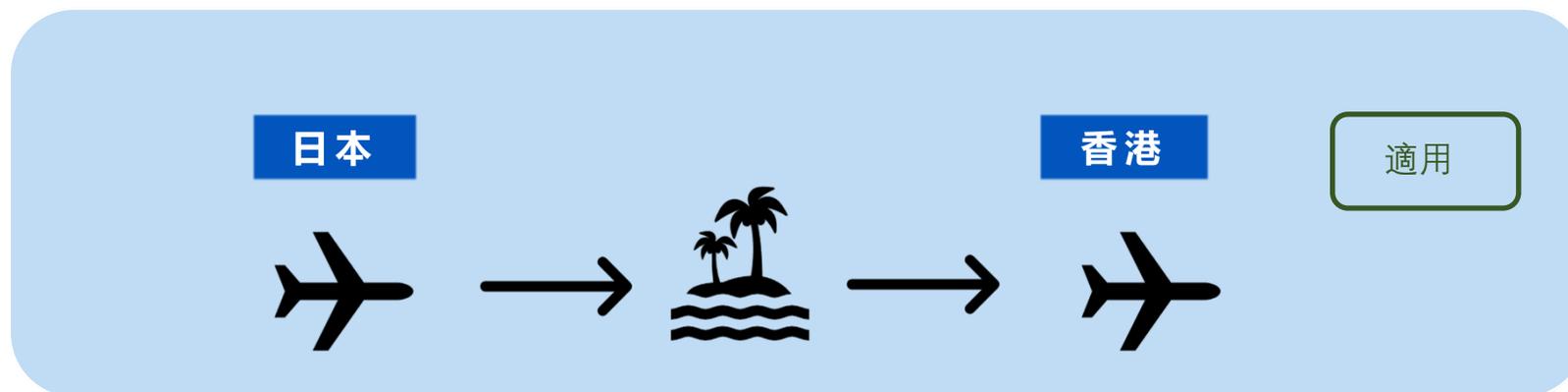


乗り継ぎチケット



第三国(地区)

第三国(地区)へ赴く





トランジットビザ免除が適用されないケース

01

法律規定により入国できない

02

パスポートの有効期間が3カ月未満または中国にビザ申請を拒否されたことがある

03

5年以内に不法出入国、不法滞在、不法就労の記録がある

北京・天津・河北144時間トランジットビザ免除政策

54カ国の有効なパスポート及び144時間以内において期日が確定している、第三国(地区)へ赴く乗り継ぎ旅行チケットを有する外国人は、北京首都国際空港、大興空港、鉄路西客駅または天津濱海国際空港、天津国際クルーズ港、或いは河北石家荘国際空港、秦皇島海港のいずれかから入国または出国することができる。

トランジットビザ免除滞留区域は北京市、天津市及び河北省である。





オーストリア、ベルギー、チェコ、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイスランド、イタリア、ラトビア、リトアニア、ルクセンブルク、マルタ、オランダ、ポーランド、ポルトガル、スロバキア、スロベニア、スペイン、スウェーデン、スイス、モナコ、ロシア、イギリス、アイルランド、キプロス、ブルガリア、ルーマニア、ウクライナ、セルビア、クロアチア、ボスニア・ヘルツェゴビナ、モンテネグロ、北マケドニア、アルバニア、ベラルーシ、ノルウェー、アメリカ、カナダ、メキシコ、ブラジル、アルゼンチン、チリ、オーストラリア、ニュージーランド、韓国、日本、シンガポール、ブルネイ、アラブ首長国連邦、カタール



滞在期間

滞在時間計算方法

144時間手続きを行った翌日から起算して

6日目まで

✓翌日から計算する

✓6日目



12.1に144時間トランジットビザ免除を申請

12.2～12.7中国国内滞在

12.7 24時までに中国から出国



区域/港

滞留範囲: 北京市、天津市、河北省

出入国港: 以下のいずれかのポートから入国又は出国する。



北京

北京首都国際空港

大興国際空港

鉄道西客駅



天津

天津濱海国際空港

天津国際クルーズ港



河北

河北石家荘国際空港

秦皇島海港



24時間以内のトランジットビザ免除

外国人が国際便の航空機、船舶、列車に搭乗して中国から通過して第三国又は地域へ赴き、中国国内に24時間以内に滞留し、且つ港を離れない場合、本人の有効なパスポート及び座席予約済みのチケットで通過手続きを行うことができ、中国ビザを免除する。二つの港を通過する等の原因で臨時に入国する必要がある場合、出入国検査機関に24時間の臨時入国手続を申請しなければならない。



24時間ビザ免除はすべての国の公民に対して、中国のすべての国際港に適用されます。



03

P A R T

PART THREE

トランジットビザ免除事前申告システム



天津出入境边防检查总站
Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

过境免签预申报系统



24小时过境免签预申报
24-hour Visa-Exemption Transit



144小时过境免签预申报
144-hour Visa-Exemption Transit



中英双语
Bilingual Application



扫码即用
Scan the QR-code



QRコードをスキャン

申告
ホームページ

重要事項



←
24/144/
临时入境许
24/144-Hour T
Entry Permit A

中国語・英語切り替え

天津出入境边防检查总站
Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

En

过境免签预申报
Visa-Exemption Transit

重要提示

为了帮您判断是否满足过境外免签条件，请您仔细阅读以下提示，并如实填写表格。

- 外国人持联程机票搭乘国际航行的航空器、列车、船舶从中国过境前往第三国（地区）需要离开口岸限定区域或者过境外两个以上口岸的，由外国人或者委托其所搭乘的交通运输工具负责人、交通运输工具出境入境代理单位提出申请，提交本人的出入境证件和联程机票。出入境边防检查机关查验准许后，为其签发临时入境许可。
- 过境临时入境许可可签发给持联程机票过境外且不停留超过24小时需要离开口岸的外国人，或持联程机票过境外且在国务院批准的特定区域内停留不超过规定时限的外国人。
- 在天津滨海国际机场和东疆邮轮母港口岸，您可申请24小时或144小时过境临时入境许可。请您对应选择申请过境外临时入境许可种类。

我已阅读上述提示，并会如实填写信息。

申请24小时过境外免签
24-hour Visa-Exemption Transit

申请144小时过境外免签
144-hour Visa-Exemption Transit

关闭 Close

申告
ホームページ

重要事項

情報記入





天津出入境边防检查总站

Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

144小时过境免签预申报

*请选择您的证件签发国家:

塞尔维亚

*您所持的出入境证件种类:

护照

*您所持出入境证件的剩余有效期是否在三个月以上?

是

否

*5年内您是否有在华有非法出入境、非法居留、非法就业记录?

是

否

*1年内您是否有在华有违法住宿登记规定被公安机关处罚过?

是

否

*您的护照或其它国际旅行证件上是否有我签证机关拒签记录?

是

否

*您是否订定144小时内确定日期、座位前往第三国(地区)的联程客票?

是

否

*您是否计划前往北京、天津、河北省以外的区域活动?

是

否

请检查上述信息是否填写完整, 并点击下一步

下一步

重要事項

情報記入

旅程記入

個人証明情報





天津出入境边防检查总站

Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

请您如实填报以下表格

姓名:

Jack

证件号码:

AB123456

入境口岸:

天津滨海国际机场

入境日期:

2023-11-15

出境口岸:

北京大兴国际机场

出境日期:

2023-11-19

航班号及座位号:

HX5579

计划在华停留区域:

北京、天津

您在过去两年曾去过哪些国家(地区)?

塞尔维亚、英国

完成

情報記入

旅程記入

審査待ち

旅程記入





天津出入境边防检查总站

Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

过境免签预申报

姓名: J***

国籍: 塞尔维亚

出入境证件类型: 护照

证件号码: A*****6

根据您填报的相关信息, 您基本符合申请144小时过境免签条件, 稍后请扫码查看人工审核结果!

人工审核需要等待一段时间, 您可以保存二维码随时扫码查看人工审核结果!



審査状況の確認

旅程記入

審査待ち





12367 服务平台
SERVICE HOTLINE

24時間、移民管理政策に関するご質問にお答えします





02

P A R T

PART TWO

天津空港のプロセス

Brief introduction to Airportprocess

空港のプロセス



事前準備



申請方法



現場処理



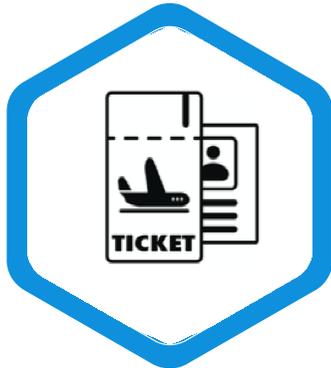
特殊な状況





事前準備

有効なパスポート



乗り継ぎチケット





一証

中国が認めたパスポート
本人の国籍を証明し、
有効期限は3ヶ月以上あること



一票

24/144時間以内において期日が確定
第三国行き(地区)の乗り継ぎチケット
(列車、船、飛行機)を有していること



申請方法

旅客はチェックインの際に航空会社に申請する

申請する際に「一証一票」を提示する





申請方法

 **天津出入境边防检查总站**
Tianjin General Station of Exit and Entry Frontier Inspection

过境免签预申报

姓名: 测*

国籍: 新西兰

出入境证件种类: 护照

证件号码: L*****89

审核通过!

人工审核需要等待一段时间, 您可以保存二维码随时扫描查看人工审核结果!





窓口対応

一対一の審査を受ける.

- ✓ 窓口にて資料提出(一証一票)
- ✓ 臨時入国カードの記入
- ✓ 質問を受ける
- ✓ 写真を撮る



臨時入国カード

「中国の住所」に宿泊予定都市の具体的な住所を記入する。
本人又は宿泊者の国内連絡先を提供する。

旅客と面談

航空会社のスタッフが旅客の「一時入国許可受付」ロビーでの審査をサポートする。





窗口对应



中国边检
CHINA IMMIGRATION INSPECTION

临时入境许可
Temporary Entry Permit

停留区域: 北京 天津 河北
Area of stay: **Beijing, Tianjin, Hebei**

入境日期: **20231201**
Date of entry:

停留期限: **20231207**
Stay Until:

停留种类: 144小时过境免签
Type: 144-hour Visa-free Transit

入境口岸:
Port of entry:
天津机场
Tianjin Airport
A00000001





窗口对应





特殊状況

- 公務（航空）機会社は乗り継ぎチケットの代わりに書面の証明書を発行することができる

证 明

天津机场出入境边防检查站：

兹证明新西兰籍旅客 DOWNES JOHN，男，2001年01月01日出生，持用第 LM234789 号新西兰普通护照，于2023年11月28日从天津滨海国际机场入境，拟于2023年12月03日乘坐XXX商务航空管理有限公司XXX公务机（北京—香港）出境。特此证明！

XXX 商务航空管理有限公司
二零二三年十二月二十八日



AIR TICKET			BOARDING PASS		
Name of passenger	DATE	TIME	NAME	FROM	TO
Class	GATE VEER SEAT		DATE	TIME	GATE SEAT
From	FLIGHT		FLIGHT		
Destination	[Barcode]				





03

P A R T

PART THREE

東疆クルーズ港のプロセス

Brief introduction to Cruise process

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要



クルーズ船内での
宿泊可能

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要



クルーズ船内での
宿泊可能



船員は適用しない

船舶乗組員及びその同伴家族には、トランジットビザ免除政策が適用されない

- 船員の上陸又は出港による入国:
有効なビザ又は手続き「船員臨時入国許可」又は滞在居留許可が必要となる
- 船員が入国した後その船舶に乗船する場合:
入国港にて24/144時間のトランジットビザ免除の申請はできない

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要

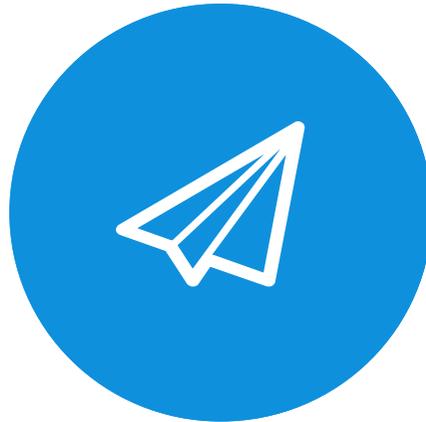


クルーズ船内での
宿泊可能

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要

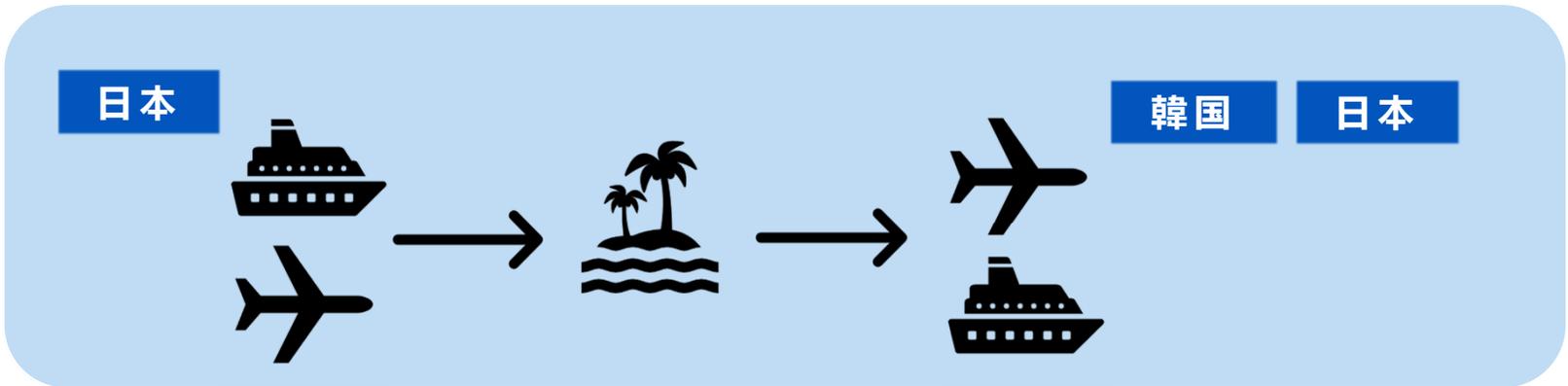


クルーズ船内での
宿泊可能



船と飛行機の
乗り継ぎ可能

交通機関の乗り継ぎ



- 入国にあたって**出発した国**と出国にあたって**第一目の目的国**が異なる
- **最終目的国**に対して影響を受けない

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要



クルーズ船内での
宿泊可能

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要



クルーズ船内での
宿泊可能



クルーズ船の
乗り換えなし

乗り換えなし

日本



韓国

- 乗り換えの必要はない
- 出発国と渡航国が異なる

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要



クルーズ船内での
宿泊可能

港にて適用されるケース



船員は適用しない



船と飛行機の
乗り継ぎ可能



クルーズ船の
乗り換え不要



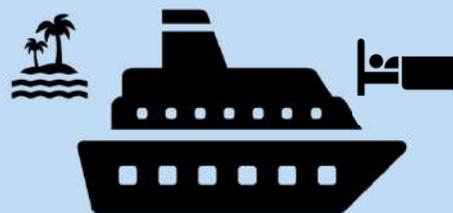
クルーズ船内での
宿泊可能



クルーズ船内での
宿泊可能

元のクルーズ客船と一緒に停泊して宿泊する (一)

日本



天津

韓国

- 指定された航路のクルーズチケットを購入済みである
- クルーズ船において宿泊できる



クルーズ船内での
宿泊可能

従来のクルーズ船において停泊して宿泊する (二)

日本



天津



上海

韓国

- 下船する旅客は入国した一つ目の港（入国港）において入国手続きを行わなければならない。
 - 入国港で必要条件を満たすトランジットビザ免除を申請することしかできない。
- ※若し天津が入国港である場合、24時間（全国範囲）又は144時間（北京、天津、河北に限る）の申請を行い、当該規則に基づき、中国国内における移動範囲を制限する必要がある。若し144時間を申請する場合、上海で下船することはできない。
- ビザを取得しておく方がより利便性が高い。

出国プロセス

法律規定違反の有無を確認する



01

移動範囲を超える

02

指定期限を超える

03

宿泊登記(144時間)

04

第三国へ赴く

特殊な状況

特殊な状況

若し緊急状況により滞留期間又は区域を超えて移動する必要がある場合、所在地の県級以上の公安機関出入国管理部門に滞在許可を申請しなければならない。許可を得ずに期限を超えた場合、相応の法律責任を負う。





谢 谢
THANKS

